



Brüssel, den 11. Juni 2015  
(OR. en)

9698/2/15  
REV 2

OJ/CRP2 22  
COMIX 267

## VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

---

Betr.:	2545. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)
Termin:	9. und 12. Juni 2015
Uhrzeit:	10.00 Uhr, 9.30 Uhr
Ort:	Brüssel

---

### ÜBERARBEITETE FASSUNG Nr. 2 DER VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG

#### DIENSTAG, 9. JUNI 2015 (10.00 Uhr) :

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

I

2. Beschluss des Rates zur Genehmigung der Aufnahme von Verhandlungen über ein Abkommen zwischen der EU und Mexiko über die Übermittlung und Verwendung von Fluggastdatensätzen (Passenger Name Records – PNR) zu Zwecken der Verhütung und Bekämpfung von Terrorismus und sonstiger grenzübergreifender schwerer Kriminalität  
9583/15 JAI 422 AVIATION 65 DATAPROTECT 98 RELEX 449 COLAC 65  
+ COR 1  
9218/2/15 REV 2 JAI 353 AVIATION 58 DATAPROTECT 90 RELEX 425  
COLAC 57 **RESTREINT UE/EU**  
**RESTRICTED**
3. – Beschluss 2014/145/GASP des Rates über restriktive Maßnahmen angesichts von Handlungen, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben oder bedrohen  
– Verordnung (EU) Nr. 269/2014 des Rates über restriktive Maßnahmen angesichts von Handlungen, die die territoriale Unversehrtheit, Souveränität und Unabhängigkeit der Ukraine untergraben oder bedrohen  
= Entwurf eines Antwortschreibens  
9678/15 CFSP/PESC 220 RELEX 454 COEST 171 FIN 415

4. – Beschluss 2012/285/GASP des Rates über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte den Frieden, die Sicherheit und die Stabilität in der Republik Guinea-Bissau gefährdende Personen, Organisationen und Einrichtungen
- Verordnung (EU) Nr. 377/2012 des Rates über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte den Frieden, die Sicherheit und die Stabilität in der Republik Guinea-Bissau gefährdende Personen, Organisationen und Einrichtungen  
9639/15 CFSP/PESC 216 RELEX 453 COAFR 183 COARM 129 FIN 412

## II

5. Investitionsoffensive für Europa
- Vorschlag der Kommission für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Fonds für strategische Investitionen und zur Änderung der Verordnungen (EU) Nr. 1291/2013 und (EU) Nr. 1316/2013 (**erste Lesung**)
- = Bestätigung des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung  
9627/15 ECOFIN 447 CODEC 835 POLGEN 90 COMPET 298  
RECH 189 ENER 235 TRANS 197 ENV 389 EDUC 204 SOC 405  
EMPL 264 EF 102 AGRI 312 TELECOM 143 UEM 218 JAI 427
6. Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 15./16. Juni 2015
- c) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur erneuerten Strategie der inneren Sicherheit der Europäischen Union (2015-2020)
- = Annahme  
9416/1/15 REV 1 JAI 403 COSI 58
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft
- = Orientierungsaussprache  
7877/2/15 REV 2 EPPO 24 EUROJUST 74 CATS 45 FIN 267  
COPEN 89 GAF 9
- Sonstiges
6. Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 15./16. Juni 2015
- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr (Datenschutz-Grundverordnung) (**erste Lesung**)
- = Vorbereitung einer allgemeinen Ausrichtung<sup>(\*)</sup>  
9657/15 DATAPROTECT 101 JAI 430 MI 380 DIGIT 50 DAPIX 96  
FREMP 135 COMIX 266 CODEC 839  
8745/3/15 REV 3 DATAPROTECT 73 JAI 280 MI 295 DIGIT 33  
DAPIX 73 FREMP 100 COMIX 216 CODEC 689

8. Entwürfe von Ratsprotokollen (°)
- a) 3382. Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) vom 20. April 2015 in Luxemburg  
8125/15 PV/CONS 19 RELEX 308  
+ COR 1 (et)  
+ COR 2 REV 1  
+ ADD 1
  - b) 3383. Tagung des Rates der Europäischen Union (Allgemeine Angelegenheiten) vom 21. April 2015 in Luxemburg  
8174/15 PV/CONS 21  
+ COR 1 (hr)  
+ ADD 1
9. Monatliche Aufstellung der im schriftlichen Verfahren angenommenen Rechtsakte
- a) **Dezember 2014**  
7404/15 RPE 4
  - b) **Januar 2015**  
7406/15 RPE 5
  - c) **Februar 2015**  
7408/15 RPE 6
  - d) **März 2015**  
9414/15 RPE 7
  - e) **April 2015**  
9417/15 RPE 8
  - f) **Mai 2015**  
9464/15 RPE 9
10. Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
Rechtssache C-136/15 P (Mohammad Makhlouf gegen Rat der Europäischen Union)  
– Rechtsmittel gegen das Urteil des Gerichts der Europäischen Union vom  
21. Januar 2015 in der Rechtssache T-509/11  
9462/15 JUR 346 RELEX 445 MOG 27 CONOP 41 CFSP/PESC 206
11. Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache  
– Urteil des Gerichtshofes (Große Kammer) vom 28. April 2015 in der Rechtssache C-28/12 (Europäische Kommission, unterstützt durch das Europäische Parlament, Streithelfer, gegen Rat der Europäischen Union, unterstützt durch die Französische Republik, die Tschechische Republik, die Bundesrepublik Deutschland, die Hellenische Republik, die Republik Finnland, die Italienische Republik, das Königreich der Niederlande, die Republik Polen, die Portugiesische Republik, das Königreich Schweden, das Vereinigte Königreich Großbritannien und Nordirland und das Königreich Dänemark, Streithelfer)  
= Informativischer Vermerk für den Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)  
9371/15 JUR 340 TRANS 184 AVIATION 62

12. **Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten**
  - **Zweit Antrag Nr. 08/c/01/15**  
8774/15 INF 77 API 43
13. **Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung eines deutschen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen**
  - = **Annahme**  
9182/15 CDR 38  
9180/15 CDR 36
14. **Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung eines deutschen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen**
  - = **Annahme**  
9184/15 CDR 39  
9181/15 CDR 37
15. **Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung von zwei portugiesischen Mitgliedern des Ausschusses der Regionen und einem portugiesischen Stellvertreter im Ausschuss der Regionen**
  - = **Annahme**  
9347/15 CDR 42  
9344/15 CDR 41
16. **Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 18/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015**  
9550/15 FIN 407 INST 188 PE-L 38
17. – **Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Inanspruchnahme des Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (EGF/2015/000 TA 2015 - technische Unterstützung auf Initiative der Kommission)**  
– **Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 14/2015) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2015**  
9070/15 FIN 367 INST 165 PE-L 31
18. **Delegierte Verordnung (EU) .../... der Kommission vom 30.4.2015 über das Format für die Übermittlung von Daten zu den Ausgaben für Forschung und Entwicklung**
  - = **Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben**  
9522/15 ECOFIN 432 UEM 211 STATIS 48 DELACT 58  
8590/15 ECOFIN 292 STATIS 41 UEM 110 DELACT 47
19. **Beschluss (EU) 2015/... des Rates vom ... zur Änderung des Beschlusses 1999/70/EG über die externen Rechnungsprüfer der nationalen Zentralbanken hinsichtlich der externen Rechnungsprüfer der Deutschen Bundesbank**  
9592/15 UEM 215  
8782/15 UEM 123
20. **Bericht des Rates (Wirtschaft und Finanzen) an den Europäischen Rat zu Steuerfragen**
  - = **Billigung**  
9623/15 FISC 62 ECOFIN 445

21. Bericht der Finanzminister zu Steuerfragen im Rahmen des Euro-Plus-Pakts  
 = Billigung  
 9624/15 FISC 63 ECOFIN 446
22. Verhaltenskodex (Unternehmensbesteuerung)  
 – Bericht an den Rat  
 – Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates  
 = Billigung  
 9621/15 FISC 61 ECOFIN 444  
 9620/15 FISC 60 ECOFIN 443
23. Änderung Nr. 2 des dreijährigen Aktionsprogramms (2014-2016) für die Friedensfazilität für Afrika  
 6770/15 ACP 32 FIN 174 RELEX 179 COAFR 77 PESC 230 ONU 27
24. Entwurf einer Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die im Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft vorgesehenen Schutzmaßnahmen (kodifizierter Text) (**erste Lesung**) (**GA**)  
 = Annahme des Gesetzgebungsakts  
 9577/15 CODEC 827 CODIF 71 ECO 68 INST 189 MI 371  
 PE-CONS 23/15 CODIF 48 ECO 44 INST 112 MI 233 CODEC 521
25. Delegierte Verordnung (EU) .../... der Kommission vom 6.5.2015 zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1236/2005 des Rates betreffend den Handel mit bestimmten Gütern, die zur Vollstreckung der Todesstrafe, zu Folter oder zu anderer grausamer, unmenschlicher oder erniedrigender Behandlung oder Strafe verwendet werden könnten  
 = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
 9685/15 COMER 82 WTO 125 UD 139 COHOM 56 DELACT 61  
 8627/15 COMER 62 WTO 102 UD 106 COHOM 39 DELACT 48  
 + COR 1  
 + ADD 1
26. Entwurf des überarbeiteten Plans zur Durchführung der Mission EUSEC RD Congo, 1. Juli 2015 - 30. Juni 2016  
 8757/15 CFSP/PESC 130 CSDP/PSDC 262 COAFR 166 POLMIL 54  
 EUMC 15 EUSEC-RDC 9  
 8805/15 COPS 139 CSDP/PSDC 264 CFSP/PESC 135 POLMIL 56  
 EUMC 17 EUSEC-RDC 10 **RESTREINT UE/EU**  
**RESTRICTED**
58. Beschluss (GASP) 2015/... des Politischen und Sicherheitspolitischen Komitees zur Ernennung des Leiters der Beratungs- und Unterstützungsmission der Europäischen Union im Zusammenhang mit der Reform des Sicherheitssektors in der Demokratischen Republik Kongo (EUSEC RD Congo) und zur Aufhebung des Beschlusses EUSEC/1/2012 (EUSEC/1/2015)  
 = Genehmigung der Veröffentlichung im Amtsblatt (°)  
 9731/15 CSDP/PSDC 331 CFSP/PESC 232 COAFR 185 EUSEC-RDC 13  
 PSC DEC 32  
 9031/15 CSDP/PSDC 291 CFSP/PESC 172 COAFR 174 EUSEC-RDC 11  
 PSC DEC 25

27. Entwurf einer Gemeinsamen Erklärung über eine Mobilitätspartnerschaft zwischen der Republik Belarus sowie der Europäischen Union und ihren teilnehmenden Mitgliedstaaten  
**9393/1/15 REV 1 ASIM 32 COEST 160**  
**+ REV 1 COR 1**
28. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung des Königreichs Belgiens und der Republik Polen, das Budapester Übereinkommen über den Vertrag über die Güterbeförderung in der Binnenschifffahrt (CMNI) zu ratifizieren, und zur Ermächtigung der Republik Österreich, diesem Übereinkommen beizutreten  
 = Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments  
**9225/15 JUSTCIV 129 TRANS 176**  
**8223/15 JUSTCIV 82 TRANS 141**  
**+ COR 1 (hu)**  
**+ ADD 1**
29. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung bestimmter Mitgliedstaaten, sich im Interesse der Europäischen Union mit dem Beitritt Andorras zum Haager Übereinkommen von 1980 über die zivilrechtlichen Aspekte internationaler Kindesentführung einverstanden zu erklären  
 = Annahme  
**9227/15 JUSTCIV 130 AND 1**  
**+ COR 1**  
**8933/15 JUSTCIV 117 AND 2**  
**+ COR 1**  
**+ COR 2 (de)**  
**9699/15 JUSTCIV 144 AND 6**  
**+ COR 1**
30. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung bestimmter Mitgliedstaaten, sich im Interesse der Europäischen Union mit dem Beitritt Singapurs zum Haager Übereinkommen von 1980 über die zivilrechtlichen Aspekte internationaler Kindesentführung einverstanden zu erklären  
 = Annahme  
**9228/15 JUSTCIV 131 COASI 60**  
**+ COR 1**  
**8935/15 JUSTCIV 118 COASI 61**  
**+ COR 1**  
**9701/15 JUSTCIV 145 COASI 69**  
**+ COR 1**
31. E-Justiz  
 Durchführung des mehrjährigen Aktionsplans für die europäische E-Justiz (2014-2018)  
 = Fragen im Zusammenhang mit e-CODEX  
**9331/15 EJUSTICE 63 JUSTCIV 134 COPEN 141 JAI 388**  
**+ COR 1**

### Neuer Punkt

60. Beziehungen zur Republik Moldau
- Beschluss des Rates über den Standpunkt, den die Union in dem mit dem Assoziierungsabkommen zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Moldau andererseits eingesetzten Unterausschuss "Handel und nachhaltige Entwicklung" vertreten soll
- 9795/15 COEST 176 WTO 128  
9369/15 COEST 158 WTO 119  
1106/15  
1107/15

### Neuer Punkt

61. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Einführung einer obligatorischen standardisierten Kennzeichnung von Baumaschinen und land- oder forstwirtschaftlichen Kraftfahrzeugen, um sie besser vor Diebstahl zu schützen
- 9223/15 ENFOPOL 114  
9665/15 ENFOPOL 135

## II

6. Vorbereitung der Tagung des Rates (Justiz und Inneres) am 15./16. Juni 2015
- d) Fragen im Zusammenhang mit dem Gemischten Ausschuss Migration
- Weiteres Vorgehen im Anschluss an die außerordentliche Tagung des Europäischen Rates vom 23. April 2015
  - Eine Europäische Agenda für Migration  
= Informationen des Vorsitzes  
8961/15 JAI 327 ASIM 26 FRONT 102 RELEX 385 CO-EUR PREP 24  
COMIX 226  
+ COR 1
- e) Terrorismusbekämpfung: Weiteres Vorgehen im Anschluss an die von den Mitgliedstaaten auf der Tagung des Europäischen Rates vom 12. Februar 2015 abgegebene Erklärung
- Bericht des Vorsitzes
  - Bericht des Koordinators für die Terrorismusbekämpfung  
9418/1/15 REV 1 JAI 404 COSI 59 COPS 161 ENFOPOL 128 COTER 69  
SIRIS 39 FRONT 111 COPEN 144 DROIPEN 55 CFSP/PESC 203  
CATS 61 EUROJUST 113  
9422/1/15 REV 1 JAI 405 CFSP/PESC 202 COSI 60 COPS 162 ENFOPOL 129  
COTER 70 SIRIS 40 FRONT 112 CATS 60 EDUC 196
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Rates über die Errichtung der Europäischen Staatsanwaltschaft
- = Orientierungsaussprache  
7877/3/15 REV 3 EPPO 24 EUROJUST 74 CATS 45 FIN 267  
COPEN 89 GAF 9
- f) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
59. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Errichtung einer Agentur der Europäischen Union für die Aus- und Fortbildung auf dem Gebiet der Strafverfolgung (CEPOL) und zur Aufhebung und Ersetzung des Beschlusses 2005/681/JI des Rates (**erste Lesung**)
- = Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung  
9298/15 ENFOPOL 115 CODEC 783
32. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 23. Juni 2015
- a) Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 25./26. Juni 2015
- = Entwurf von Leitlinien für die Schlussfolgerungen  
8392/15 CO EUR-PREP 18
- b) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung



7. Informationen über den G7-Gipfel (7./8. Juni 2015)
33. Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 19. Juni 2015
- **Behandlung** von Gutscheinen
    - Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem hinsichtlich der Behandlung von Gutscheinen
      - = Politische Einigung
      - 9670/1/15 REV 1 FISC 64 ECOFIN 452
      - 9671/1/15 REV 1 FISC 65 ECOFIN 453
  - Verwaltungszusammenarbeit
    - **Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2011/16/EU bezüglich der Verpflichtung zum automatischen Austausch von Informationen im Bereich der Besteuerung**
      - = Sachstand
      - 9495/15 FISC 55 ECOFIN 457
  - Richtlinie über Zinsen und Lizenzgebühren
    - Vorschlag für eine Richtlinie des Rates über eine gemeinsame Steuerregelung für Zahlungen von Zinsen und Lizenzgebühren zwischen verbundenen Unternehmen verschiedener Mitgliedstaaten (Neufassung)
      - = Politische Einigung
      - 9674/15 FISC 68 ECOFIN 456
      - 9680/15 FISC 69 ECOFIN 458
  - Grundzüge der Wirtschaftspolitik
    - Bericht an den Europäischen Rat
      - 6675/15 ECOFIN 169 UEM 74 SOC 137 COMPET 93 ENV 133 EDUC 69 RECH 63 ENER 79 POLGEN 69 TRANS 159 MI 294 IND 73 AGRI 254 AG 15 CO-EUR PREP 23
      - + ADD 1
  - Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

◦

◦ ◦

**Am Rande der AStV-Tagung**

**GEMISCHTER AUSSCHUSS (Freitag, 12. Juni 2015 (9.30 Uhr))**

- Migration:
  - Weiteres Vorgehen im Anschluss an die außerordentliche Tagung des Europäischen Rates vom 23. April 2015
    - = Informationen des Vorsitzes, der Kommission und des EAD
  - Eine Europäische Agenda für Migration
    - = Orientierungsaussprache
    - = Gedankenaustausch über Rückkehr- und Rückübernahmeaspekte, einschließlich des gegenwärtigen Stands der laufenden Rückübernahmeverhandlungen  
8961/15 JAI 327 ASIM 26 FRONT 102 RELEX 385 CO-EUR PREP 24  
COMIX 226  
+ COR 1
- Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Tagung des Rates/des Gemischten Ausschusses

◦  
◦   ◦

**Am Rande der AStV-Tagung (Freitag, 12. Juni 2015 (15.00 Uhr))**

**KONFERENZ DER VERTRETER DER REGIERUNGEN DER MITGLIEDSTAATEN (Dok. 9702/15 OJ/RGEM 2)**

- 
- (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.
  - (•) Nimmt der Rat eine allgemeine Ausrichtung an, nachdem das Europäische Parlament seinen Standpunkt in erster Lesung festgelegt hat, so stellt dies kein Handeln des Rates im Sinne des Artikels 294 Absätze 4 und 5 AEUV dar.

◦  
◦   ◦

Folgender Punkt wird gestrichen:

II

33. Vorbereitung der Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 19. Juni 2015
- (ggf.) Standard-Mehrwertsteuererklärung
    - Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem in Bezug auf eine Standard-Mehrwertsteuererklärung
    - = Orientierungsaussprache
    - 9672/15 FISC 66 ECOFIN 454
    - 9673/15 FISC 67 ECOFIN 455
-